

Assartuinnermut aalajangersakkat

Ataani allaqqasut tassaapput Royal Arctic Linep nammineq umiarsuaataani imaluunniit Royal Arctic Line aqutugalugu nassiussinnermi aalajangersakkat.

§ 1

Royal Arctic Linep tamatigut nassiussassat tamaasa containerimut ikisarpai, tamanna pisinnaagaangat, allatut iliornikkut flatracksinut assigisaannullu isumannaallisakkanut iliorarneqartarlutik. Nassiussanik poortuinerit usiliussinerillu DHAB 2007-imi aalajangersakkat malillugit pisarput, poortuineq usilersuinerlu talittarfimmi pinngikkaangata, taama pisoqartillugu imaani inatsisit atuuttut naapertorlugit ingerlanneqartarput.

§1A

Royal Arctic Linep nassiussat containerini, flatracksini assartuutinilu assigisaanni usitut umiarsuup qaaniittutut assartuinissaq pisinnaatitaaffigaa. Pisariaqartilluguttaaq immikkut ittumik usit tamalaat umiarsuakkut nassiunneqarsinnaapput. Royal Arctic Line nassiussanik containerinut allanulluunniit matoqqasumik nassiussanut misissuineq ajorpoq, uani pineqarlutik poortorneqarneri, isikkui usiliussornerilu.

§2

Royal Arctic Linep sullissinnermi sulassarai talittarfimmukaassanik nassiussassanik usilersorneq, angallassineq kiisalu usingiaaneq talittarfinni. Nassiussat Royal Arctic Linep nakkutigisassarivai assartuinnermi, umiarsuakkut angallassinnermi taavalu nassiussap tiguisussamut apuunnissaata tungaanut, kingusinnerpaamik tiguineranit aaneqarnissaanut piffissaliussaq ulloq nallersiillugu, tassani containerinik attartorneq quersuarmititsinerlu Royal Arctic Linep akisussaaffigissavaa, imaani inatsisit naapertuuttut atorlugit. Allatut allakkatigut isumaqatigiissusiortoqarsimatinnagu containerimik attartorneq quersuarmititsinerlu piffissaliussap kingorna, tiguisussap akiligassarissavaa akisussaaffigissallugulu. Taamatuttaaq nassiussassat nassiussiffissamik inniminniineq sioqqullugu umiarsualivimmut apuussat nassiussisup akisussaaffigissavai allakkatigut isumaqatigiissusiortoqarsimatinnagu, piffissami nassiussiffissap tungaanut atuuttumi.

§2A

Usinik nassiussanik tunniussineq Royal Arctic Linemit pissaaq nassiussat allagartaani tiguisussamut allaqqasumut tunniussinnermi.

§3

Royal Arctic Linep nassiussamut akisussaaffiata imaani maleruagassani § 280 naapertorlugu kisitsit SDR 667 per kolli/nassiussatut allatulluunniit nassiunneqarsimappat, imaluunniit SDR 2 kg-mut qaangissanngilai. Kinguaattoornermut akisussaaffiup 2,5 X nassiussaq qaangissanngilaa. Akisussaaffiulli nassiussap ataatsimut angissusaa nassiussinissamut isumaqatigiissutigineqartoq sinnersimassanngilaa. Allattukkat, nassiussinnermi nalunaarsuinerit allatigulluunniit ilassutitut nalunaarsuinerit angallassisumut tunniunneqartut nassiussap nalinganut tunngassutillit, isumaqanngillat imaani malittarisassat naapertorlugit angallassisup akisussaaffia sipporlugu Royal Arctic Line akisussaaffimmik tiguisuusoq.

§4

Royal Arctic Line akisussaasuunngilaq uumasunik nassiussanik ajutoortoqarsimatillugu, imaani inatsisit atuuttut naapertorlugit §277 malillugu.

§ 5

Royal Arctic Line kukkussuteqarsimaguni allatigulluunniit sumiginnaasimaguni nassiussat tungaatigut akisussaaffinnik tamanik iperaassaaq nassiussat nalunaarsorneqarsimanngippata, imaluunniit nassiussinnermut allagartaqanngippata uppersaammik. Taamatut naammattuinnermi Royal Arctic Line pisinnaatitaaffeqarpoq angallassinerup unitsinnamissaanut.

§6

Royal Arctic Linep pisinnaatitaaffigaa angallassineq isumaqatigiissutip saniatigut allamik umiarsuarmik ingerlanneqarsinnaasoq. Nassiussinnermi allagartap Royal Arctic Linep suliaata iluaniittup, umiarsuup usiliussassatut pilersaarutaa malillugu ingerlanneqassaaq. Isumaqatigiissutaavoq Royal Arctic Linep nassiussat ingerlaarnissaat allanngortissinnaagaa kinguartillugu, sullitap Royal Arctic Linemut piumasaqaateqarsinnaanera tassani atuutsinneqarani.

§7

Royal Arctic Line pisussaavoq ersarissumik nalunaarutigereerneratigut, angallassinerup ilaa aalajangersimasooq angallassisumik allamik ingerlanneqarsinnaanissaanik; taamatullu angallassinerup iluani nassiussaq ajoqusersimassappat Royal Arctic Line akisussaasuunngilaaq.

## §8

Royal Arctic Line pisinnaatitaavoq ingerlaarnissamut pilersaarutit ingerlaarfiillu avaqquassinnaanissaannut, tamanna pissutsit malillugit Royal Arctic Linep pisariaqarsorippagu.

## §9

Ajoqusernerit, annaasaqarnerit imaluunniit kinguaattoornerit usilersuinermit usingiaanermi quersuarmititsinermiluunniit pissutsit ajornakusoorsimappata Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu Royal Arctic Linep isumagisassarissanngilai. Royal Arctic Line akisussaasuusaaq taama immikkut ittunik pisoqartillugu, ajoqusernerti, annaasaqarneriti imaluunniit kinguaattoornerti nalunaarsuinissaq.

## §10

Umiiartoqarsimatillugu Royal Arctic Linep aalajangigaani sumiiffimmi naatsorsuisoqassaaq York/Antwerpenip ataani inatsisit atuuttut naapertorlugit, usinillu tiguisusaaq (usinik piginnittoq) pisussaataaassaaq umiiartoqarnerani tapiiffiginittumik akiliissalluni ajoqusernerit inatsisit atuuttut malillugit naatsorsorneqareepata.

## §11

Angallassineq Royal Arctic Linep akissatut aalajangersagai malillugit kiisalu imaani angallannermi inatsisit atuuttut kapitel 13-imiittut malillugit ingerlanneqassaaq.

## §12

Nassiussaq tunniunneqareerpat, tiguisullu Royal Arctic Linep allakkatigut ilisimatinngippagit ajoqusersimaneranik, tighunerani tiguisup malugisimasaminik imaluunniit malugisussarigaluagaanik allaqqasumik kiisalu ajoqusersimanerata annertussusaanik paasissutissiisumik imalimmik, taava nassiussaq ajoqusersimanngitsutut nassiussallu allagartaanisut allaqqasutut isigineqassaaq. Tunniussinermi nassiussap ajoqusersimamera malugineqanngippat tamanna aamma atuutissaaq nassiussap tighunerani kingusinnerpaamik ullut pingasut qaangiutsinnagit allakkatigut nalunaarutigineqanngippat. Nassiussaq ajoqusersimappat aserorsimappalluunniit taava Royal Arctic Line nassiussamillu tiguisoq nassiussamik misissueqatigiissapput torersumik ingerlanneqartumik, tassani nassiussat oqimaassusaat, angissusaat amerlassusaallu paasiniarneqassallutik.

## §13

Nassiussaq ajoqusersimappat, tammaaneqarpat imaluunniit kinguaattoorpat nassiussap assartuummik allamik Royal Arctic Linep assartuinissamut isumaqatigiissuteqarnermigut atortitaanik, taava Royal Arctic Line akisussaasuusaaq, assartuinermit inatsisit atuuttut malillugit aammalu nalinginnaasumik peqqussutigineqartut Royal Arctic Linep assartuinermit suleqatigisaani atuuttut malillugit.

## §14

Aningaasat, pappialat nalillit, allallu nalillit pillugit, Royal Arctic Line taamaallaat akisussaasuusaaq, allakkatigut isumaqatigiissusiortoqarsimatillugu.

## §15

Royal Arctic Line piginnittussaataitasutut allaqqavoq nassiussalerinermit, suliffeqarfiup nakkutigisaaniittuni, ilaatigut nassiussat inissisimaffiini, aammalu quersuarmik attartornermit taamatullu Royal Arctic Linep siusinnerusukkut angallassinernit kiffartuussinerniillu pisassarisai kiffartuussisitsisuminngaanneersut. Nassiussaq tammarpas aserorpalluunniit, taava Royal Arctic Line sillimmasiisarfimmit taarsiivigitinnissamut pisinnaatitaavoq, nassiussinermi aningaasartuutit matussusiisussanik. Akileeqqussisut akilerneqanngippat, taava Royal Arctic Line pisussaataitaavoq aarlerinanngitsumik nassiussamik tunisinnaasaminik tunisisinnaalluni, taamaalilluni aningaasartuutit matussuserinnaajumallugit.

## § 15 A

Nassiussinermi aki akilerneqassaaq, apeqqutaanani nassiussap apuunnerani ajoqusersimanersoq ajoqusersimannginnersorluunniit, ajoqusersimagaluarpalluunniit nassiunnerata akia utertinneqarsinnaanngilaq taarserneqaranilu.

## §16

Royal Arctic Line imaani inatsit atuuttoq § 272 naapertorlugu nassiussat aaneqarnissaannik allagaqaraluernerup kingorna aaneqanngitsoortut tuniniarsinnaatitaavai. Allakkatigut sullitamut Royal Arctic Linep nassiussaq tiguisussamut tighuneqarsimasutut ilimagineqassaaq, allamik tutsaqartoqanngippat. Royal Arctic Linep nalilerpagu nassiussap nalingata tuniarnerni aningaasartuutaasut matussusernavianngikkai, taava allatut Royal Arctic Linep nassiussaq atorsinnaatitaavaa. Nassiussaq tunineqarpat aningaasartuutigisallu tamakkiisumik matussuserneqanngippata, taava nassiussisoq akisussaasuuvoq aningaasartuutit matussuserneqanngitsut akilissallugit.

## § 17

Royal Arctic Line assartuinermit usingiaanermi inissisimatitsinermilu nassiussanik ajoquserkunik akisussaasuusanngilaq, ajoqusernerit silap pissusaanik peqquteqarpat, allatigulluunniit kiassuseq/nillissuseq peqqutaalluni nassiussaq ajoqusersimappat. Royal Arctic Line taamaammat akisussaasuusanngilaq assersuutigalugu nassiussat nalinginnaasutut

allaqqatillugit nassiussat qerisoortutik ajortissimappata.

#### § 18

Uku assartuineri aaliangersakkani aaliangiussat Royal Arctic Linep oqartussaaffii aammalu akisussaaffimmik killeqartitsineri atuutissapput Royal Arctic Linep suliaasaqarfiisa iluini piumasaqaateqartoqarpat, piumasaqartullu uppernarsarsinnaappagu sulisup sulinermini suliasamillu naammassinninniarmi iliuseqarsimanera.

Akisussaaffik tamakkiisoq Royal Arctic Linemut suliaasaqarfiinullu tutsinneqarsinnaasoq sukkulluunniit akisussaaffiup killeqarfii qaangissanngilaat, imaani inatsisit atuuttut § 280-miittut naapertorlugit.

#### § 19

Suliakkiussisup pisussaataaaffigaa kukkusoaqarsimangikkaluarpalluunniit Royal Arctic Line annaasaqartissanagu nassiussanik ajoqusertoqarsimappat ima pisoqarsimatillugu, a) paasissutissat nassiussamut tunngassutilit eqqortuunngippata, ersernerluppata imaluunniit amigaateqarpata, b) nassiussaq amigartumik poortorneqarsimappat, amigartumik meqqilerneqarsimappat imaluunniit imarisaasa suussusaasa allassimanerat amigaateqarpat, imaluunniit suliakkiussisup amigartumik usiliussimappagu, qajannaarsornerlussimappaguluunniit, c) nassiussaq ajoqusiinnaasunik imaqarpat, Royal Arctic Linemut takujuminaassinnaasunik, d) umiarsuaatileqatigiiffik suliakkiussisup kukkussuteqarneranik sumiginnaaneranilluunniit akitsuutinik akiligassaqaalerpat imaluunniit naalagaaffiup akitsuusersuutaannik eqqugaappat.

Suliakkiussisup akisussaasuuneranik aaliangiussineq immikkoortuni a)-mi b)-milu isiginiarneqassaaq Royal Arctic Line nalunngikkaluarlugu pissutsit qanoq isikkoqarnersut akuersisimanera imaluunniit suliakkiussisumut naqqiissummik oqaaseqarsimanginnera nassiussamut tunngassutilimmik.

#### § 20

Nassiussisup usit navianartut imaluunniit usitut navianartutut immikkut allagartaqartinnagit nassiunneqarsinnaanngitsut nassiuppagit paasissutissanik imaqartinnagit, imaluunniit usit suunerinik allaqqatitaqarani, taava nassiussisoq akisussaasuvoq umiarsuaatileqatigiiffimmut assartuisunulluunniit ajoqusernermut annaasaqaataasunulluunniit, taassuma iluaniilluni akiligassinneqarneq. Taamaattoqarnerani nassiussisoq pisussaataaavoq umiarsuaatileqatigiiffimmut akitsuutinik DKK 25.000-nik akiliisussaalluni, umiarsuaatileqatigiiffik aningaasatigut annaasaqarsimagaluarpalluunniit.

#### § 21

Qallunaat nunaanni angallassinermut assartuinerimullu inatsisit isumaqatigiissutillu Royal Arctic Linemi atuutsinneqarput. Suliakkiisoq Kalaallit Nunaanninngaaneersuuppat taava Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisoqarfiit kisimik pisussaaffeqarput isumaqatigiinnginnermut angallassinermut assartuinerimut allaniillu sullissinerup iluaniittunut Royal Arctic Linep ingerlatarisaanut aaliangiisussaasutut. Suliakkiisoq Kalaallit Nunaata avataaneersuuppat taava qallunaat nunaanni eqqartuussisoqarfiit, tassunga atallutik Sø- og Handelsretten i København, kisimik aaliangiisussaataaappat.

#### § 22

Containerinik attartorneq/attartortitsinerlu. Sullitaq containerimik Royal Arctic Linemiit attartorsimatilluni ajoqusiippat annaasaqaateqarpalluunniit Royal Arctic Line akisussaasuunngilaq, tassunga ilaallutik nassiussat containerip iluaniittut aserorsimappata containerimi sananeqaammigut kukkuneqarsimappat amigaateqarpalluunniit (qanorluunniit piumasaqaat peqquserneqaraluarpat), Royal Arctic Line nammineq pisuunngikkuni, sulisulluunniit Royal Arctic Linemi mianersugaalliornikkut aseruisimangippata Royal Arctic Line akisussaasuunngilaq. Royal Arctic Line akisussaasuunngilaq nassiussat kukkuneqarnerinut sumiginnaanermulluunniit, tassaniilluni nioqqummut, sanaartorfimmut, piniarfigisamut, assigisaanulluunniit, nioqqutip sananeqarnerani, tuniniarneqarnerani, iluarsartuunneqarnerani containerilluunniit aserfallatsaalineqarneranut tunngassutilimmut, akisussaaffik inissinneqarsinnaappat, tassani apeqqutaanani kukkunerit taamaattut sumiginnaanermik imaluunniit mianersuaalliornermik tunngaveqaraluarpata.

Royal Arctic Linep ataatsimut sullitaminut akisussaafiata susoqaraluarpalluunniit containerimik attartornermi/atukkiussinermi ajoqusertoqarsimatillugu 15.000 kr sinnissanngilaa.